

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Stony Mountain Institute-GI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-123262/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CSC	<b>Date</b> 2012-04-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-308-9355	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-1-34844 (308)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dong (RPC), Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu308
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3874 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

ET025-123262/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

CSC

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

PWU-1-34844

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu308

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Ce nombre à trois MODIFICATION (3) est augmenté pour rendre les modifications suivantes:**

**EN VERTU DE: L'invitation prend fin**

*Supprimer dans son intégralité et le remplacer par ce qui suit:*

**Solicitation closes - L'invitation prend fin**

On - Le: 2012-05-17

At - à: 02:00 PM

**EN VERTU DE: IS25 VISITE DES LIEUX**

*Supprimer dans son intégralité et le remplacer par ce qui suit:*

**IS25 VISITE DES LIEUX**

Le soumissionnaire est tenu de participer à la visite du lieu à l'heure et à la date désignées afin d'examiner l'ampleur des travaux et les conditions existantes. La visite facultative du lieu de Stony Mountain est fixée au **jeudi 26 avril 2012, à 13 30 h**, à l'Établissement de Stony Mountain. Prière de se présenter à la roulotte de sécurité près de l'entrée principale.

En raison de contraintes en matière d'espace, les soumissionnaires ne peuvent inviter que quatre personnes ou moins. Pour des raisons de sécurité, les personnes ayant un casier judiciaire pourraient se voir refuser l'accès à l'établissement.

**TOUTES LES AUTRES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**